

## LA UNION.

CALLE ARTURO PRAT NUMERO 70.

LA UNION aparecerá diariamente, excepto los días lunes, y se repartirá en las primeras horas de la mañana.

### AVISOS.

Los avisos se publicarán en cuatro diferentes secciones y a los precios siguientes: 1.ª Sección, a la cabeza de la crónica. — Por cada línea, 20 centavos diarios. 2.ª Sección, avisos nuevos. — Por líneas 10 centavos diarios. 3.ª Sección, avisos económicos. — El primer día, 10 centavos por cada 10 palabras y cinco centavos por cada día siguiente. 4.ª Sección. — Pertenecen a ella todos los avisos que se publican en otros puntos que no sean los indicados, y se cobrará por el primer día, 10 centavos por línea y por los siguientes 5 centavos.

Para los avisos por largo tiempo o de mucha extensión, se harán arreglos convencionales.

Los avisos a dos columnas tendrán un recargo de 20 por ciento sobre los precios indicados.

### SUSCRIPCIONES.

Las suscripciones podrán iniciarse en cualquier día del año, pero deberán terminarse forzosamente en las siguientes fechas: 31 de Marzo, 30 de Junio, 30 de Septiembre y 31 de Diciembre.

1 mes.....	\$ 1
3 ".....	3
6 ".....	6
1 año.....	10

Solo en Valparaiso se reciben suscripciones mensuales. El pago es anticipado.

### REMITIDOS

Los que sean de interés general se publicarán gratuitamente. Demas a precios convencionales.

### AGENCIAS

## DE LA UNION.

### VALPARAISO.

Señores Gonzalez y Dominguez, calle Esmeralda, frente al Hotel Colon. Cigarrería sucursal del «San Martín», calle de la Victoria, núm. 18, frente al Club Central.

Cigarrería de don Encarnio Sanchez, calle de la Victoria, cerca del Estero de Jaime.

Cigarrería de la Merced, calle de la Victoria, inmediata al liceo de niñas. Cigarrería de la Covadonga de don Narciso Cárdenas, calle del Barón número 73.

### VIÑA DEL MAR.

Don Santiago Vilches, oficina del Teléfono, Hotel de Viña del Mar.

### SANTIAGO.

Don Javier Infante F., calle de las Agustinas, número 44 C.

### SAN FERNANDO.

Don Emiliano Fuenzalida.

### QUILLOTA.

Don Lorenzo Osorio.

### TALCA.

Don Avelino Alcalá.

### LINARES.

Don Zenon Mendez.

### CONCEPCION.

Don Nicanor Zulica.

### SAN FELIPE.

Don Juan Antonio Samit.

### SERENA.

Doña Avelina Carrasco v. de Rodriguez, cigarrería de la Union.

### COPIAPO.

Don Arturo Ossa L.

### PUERTO MONTT.

Don Antonio Staforelli.

### FOLLETIN

66

## Marido y Mujer

por

WILKIE COLLINS.

Traducida ex-profeso para La Union.

por

NATAL TENTI

(Continuación.)

—Parece una especie de fatalidad. ¡Continuos contratiempos! ¡Continuos disgustos! ¡Ana y yo estamos condenados a no volvernos a ver jamás! Miró a su hijo, Sir Patricio ya no demostraba en su semblante ningún rastro de su acostumbrada alegría.

—Ha prometido escribir a Mr. Crum, dijo. Y Mr. Crum ha prometido de informarme luego que tenga noticias de ella. Esta es la única perspectiva que nos queda. Tenemos que aceptarla con toda la resignación que nos sea posible.

Blanca vagaba indierentemente entre las flores del invernáculo. Sir Patricio no escondió la impresión que le produjo la carta de Mr. Crum, una vez que él y Arnoldo se quedaron solos.

—No se puede negar, dijo, esos asuntos se van poniendo serios. Mis planes y mis cálculos están todos desbaratados. Es imposible prever los perjuicios que pueden sobrevenir, si esas dos mujeres se encuentran; o qué acción desahogada pueda cometer Delamayn si se ve puesto entre la esposa y la pared. Según están las cosas, confieso francamente, no sé lo que tengo que hacer. Una gran lumbera de la Iglesia Presbiteriana, agregó, perliendo por un momento su fantástico humor, una vez me declaró, que la invención de la imprenta era ni más ni menos que una prueba de la actividad intelectual del Demonio. Sobre mi sentimiento inclinado a convenir en él.

Mientras estaba hablando tomó magnánimamente el diario de Glasgow, que Arnoldo había dejado a un lado.

—¿Qué es esto? exclamó, al recorrer las

## Salida de Vapores

Compañía de Navegación por Vapor en el Pacífico.

Compañía Sud-Americana de Vapores.

VAPORES PARA EUROPA

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES)

SALIDA EN DIA SABADO,

La correspondencia para Inglaterra por los vapores se remite via Lisboa.

Estos vapores recobran carga para Burdeos, como tambien para el Havre, via Barcelona.

Este vapor toca tambien en Bahía y Pernambuco.

VAPORES PARA EL NORTE

Vapor CACHAPOAL.

su capitán Mayhew, saldrá para el Callao, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Charral, Talca, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Lomas y Pisco, el

Sábado 25 de Abril,

a las seis de la tarde.

Vapor LAUTARO,

su capitán Savory, saldrá para el Callao, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Lomas y Tambo de Mora, el

Miércoles 29 de Abril,

a las seis de la tarde.

Este vapor conduce la Mala inglesa y para los Estados Unidos.

Vapor CASMA,

su capitán Vaughan, saldrá para Junin, con escala en Los Vilos, Tongoy, Coquimbo, Teterahilo, Peña Blanca, Huasco, Carrizal Bajo, Talca, Oliva, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Iquique y Calera Buenos, el

Juéves 30 de Abril,

a las cinco de la tarde.

Y en su viaje de regreso en Iquique y Los Vilos.

Vapor PIZARRO,

su capitán Terquon, saldrá para el Callao, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Charral, Talca, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Lomas, Pisco y Cerro Azul, el

Sábado 2 de Mayo,

a las seis de la tarde.

VAPORES PARA EL SUR

Vapor CHILLOE,

su capitán Steet, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Aneud y Calbuco, el

14 y 29 de cada mes,

a las doce del día.

Vapor COPIAPO

su capitán Chase, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Corral, Aneud y Calbuco, el

6 y 21 de cada mes,

las doce del día.

Estos vapores están en conexión con el Puerto, pudiendo por lo tanto conducir pasajeros y carga para Huite, Quenchi, Quicavi, Dalcahue, Pequeñon, Conchi y Castro, con trasbordo en Aneud lo procedente de los vapores del 6 y 21, y en Puerto Montt lo que conduzcian los vapores del 14 y 29.

Se firman conocimientos por carga para Valdivia y Trunay, entregándola en dichas ciudades.

Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías hasta la 1 P. M. el día de la salida y la víspera todo el día, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el día de la salida.

HORACIO LYON, JUAN PRAIN,

gerente, agente,

C. S. A. de V. P. S. N. C.

Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las compañías.

## SEGUROS.

### SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

LE CHEVALIER fs. DUGENNE et Cie.

78—CALLE ARTURO PRAT—78.

AGENTES GENERALES DE

La Confiance.

COMPANIA FRANCESA.

En Santiago verse con don H. Moracin, 10 Galería San Carlos.

1-Enero 23

LA MARINA.

THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.

LONDRES, ESTABLECIDA EN 1836.

Capital suscrito..... lbs. 1.000.000 \$ 8.000.000

Id. pagado..... " 180.000 " 1.400.000

Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883..... " 905.722 " 7.245.776

Se aseguran Cargamento, Flete, Ganancias, Pasajes, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc., para viajes en la costa, y al Extranjero o vice-versa, a precios módicos.

LONDRES Y PROVINCIAL

THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED

LONDRES, ESTABLECIDA EN 1851

Capital suscrito..... £ 1.000.000 \$ 8.000.000

Id. pagado..... " 150.000 " 1.200.000

Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883..... " 184.103 " 1.472.824

Premios tomados en 1883, rebajados los resseguros..... " 187.773 " 1.503.184

Reclamos pagados en 1883, rebajados los resseguros..... " 130.901 " 1.046.328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno a precios módicos.

Ajente general para Chile, teniendo ambas Compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.

J. M. WHITE,

Cochrane 60

ESPLENDIDO NEGOCIO

CON POCO CAPITAL.

Por si entranse al dueño un viejo antiguo y crediticio hotel para (casa de huéspedes), situado en una de las calles principales del Puerto. Unidad neta: 27 mil ciento anual.

Propiedades en venta

Un edificio grande en la calle de Chacabuco, en 12.000 pesos.

Una casa en la calle de Yungay, tres pisos, en 40.000 pesos.

Una casa en la calle de Chacabuco, 550 mts., en 9.000 pesos.

Una quinta en Quilpe, 6.000 mts., en 4.500 pesos.

Tres casas cerca de la Concepcion, calle central, en 22.000 pesos.

Una casa en la calle de Freire, en 15.000 pesos.

Tres casas en la calle del Teatro, en 145.000 pesos.

Una casa en la calle del Retamo, en 7.500 pesos.

Una casa en la calle Largo, en 5.000 pesos.

Un sitio en la calle del Dese de Castro, en 17 mil pesos.

Nótese.—Tiene 41 metros de frente y 29 de fondo y se vende en uno o mas lotes.

Una quinta en San Felipe con dos casas, en 6.000 pesos.

Una casa en Santa Elena con id., en 4.000 pesos.

La antigua fabrica de pólvora con tres cuartos de terreno y seis edificios, en solo 7.500 pesos.

Una casa, en la calle de Santa Victoria, en 22.000 pesos.

Una id. en la misma calle, en 18.000 pesos.

Una id. en la calle de la Concepcion, en 12.000 pesos.

Quintas en Lituche y Viña del Mar.

Para tratar véase: En Valparaiso con J. B. MANNHEIM.

En Santiago con ENRIQUE MEYER SCHOLLE.

71-Ab 18-ha.

## COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

### VAPORES DIRECTOS

entre Tomé, Talcahuano, Callao e intermedios.

Los vapores de la Compañía Sud-Americana que zarpan del Callao al sur en día miércoles y que llegan a Valparaiso en sábado, continuarán viaje a Tomé y Talcahuano, pudiendo recibir carga en estos puertos para el norte en viaje directo y sin trasbordo.

Valparaiso, Abril 6 de 1885.

64-Ab 10-ha.

HORACIO LYON, gerente.

COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Con arreglo a los nuevos estatutos de la compañía y disposición de su artículo 5.º, desde el 20 del corriente mes se cambiarán los antiguos títulos por los certificados del nuevo régimen; despues de esa fecha no se autorizará transacción alguna sin haberse verificado y previamente el cambio.

Los accionistas que no hubiesen cumplido con esta obligacion antes del 20 de Junio próximo, no podrán percibir de la compañía los dividendos que se acordaren en el futuro hasta despues de efectuar el cambio de sus títulos.

Se previene a los residentes en Santiago, que por intermedio de nuestro ajente el señor Carlos Rogers se facilitará esta operacion.

Valparaiso, Abril 9 de 1885.

Por orden del Directorio,

HORACIO LYON, gerente.

64-Ab 10-15c.

## Harina

SAN PEDRO, superina, en sacos de 46 y 23 kilg.

EL PERALTE, en id. id.

HARINA FLOR CANDEAL

PRETOLÉS bayos grandes

ID. medianos

ID. chicos

CABALLEROS

CEBADA para cerveceros y forraje

TRIGO CANDEAL, largo y redondo

TRIGO blanco

SEMILLA de alfalfa

PASTO SECO

FRANGULO

NUBLES

MIEL DE ABEJA

GRASA de Talca

VINO PANQUEHUE en cajones y pipas

VINO CHUCHINI

Venden SALAS, EDWARDS y CA.,

Calle Arturo Prat, número 43.

60-Ab 5-ha.

## VINOS

D. RAMON SUBERCASEAUX V.

SANTIAGO

Ajentes en Valparaiso, «SROBROS EDWARDS HIXON», calle Prat, 59.

VINO especial, a 12 pesos cajón.

CONAC, 12 pesos cajón.

VINO en botellitas, a 30 y 40 centavos litro.

59-Mro 29-las.

## A las imprentas

ENCUADERNACIONES

Premsas de varias clases

Máquina para dorar

Id. para sellar

Id. para rayar

Id. para perforar

Id. para golpear

Id. para cortar.

Adornes y tipos de bronco.

Tipos de adorno.

Id. cortantes.

Cejas.

Estantes.

Hamas.

Premsas para tarjetas y una gran variedad de útiles de imprenta y de encuadernación, lo todas clases.

PAPELES

finos para libros en blanco y para remedios.

CARTON

de paja para encuadernación, etc., etc.

Se vende en la Imprenta del Progreso. Victoria, 68

68

Mr. Alfredo Delamayn cuya bella fama habia sido asaltada, (era inútil, agregaba el correspondal entre paréntesis, decir cuan infundadamente) se sabia que habia expresado no solamente la indignación natural bajo las circunstancias, sino tambien un sentimiento extremo de no encontrarse en posicion de ayudar los esfuerzos del Capitán Newenden para llevar al calunniaador andoante ante las justicia.

El honorable caballero, como sabian todos los aficionados a los juegos atléticos, estaba a la sazón seriamente ocupado en su adiestramiento para su próxima aparición en la carrera a pie de Fulham. Debía de considerarse tan importante que para que no se le molestase en su actual posicion responsable, su adiestrador y sus principales apostadoras habian juzgado conveniente aprestar su remocion a los alrededores de Fulham, donde los ejercicios que debian prepararle para la carrera, debian continuarse ahora en el mismo lugar.

—Parece que el misterio se enturbia, dijo Arnoldo.

—Es todo lo contrario contestó alegremente Sir Patricio. El misterio se está descubriendo gracias al diario de Glasgow. Se me ahorra la molestia de tratar con Bishopgrigs por la carta robada. Mis Silvester ha ido a Perth para recuperar su correspondencia con Alfredo Delamayn.

—¿Crees que la haya reconocido, indicando el diario, en la relacion que se hace de ella aquí?

—¡Ciertamente! Y según mi opinion, no se habria movido de donde estábamos hubiese sido así. A menos que esté enteramente equivocado, la calidad de autora de cartas anónimas no la ha mistificado.

—¿Cómo pudo adivinar eso?

—De este modo según creo. De cualquier modo que ella haya pensado previamente, tuvo que sospechar, por esta vez, que la correspondencia estraviada habia sido robada y no perdida. Ahora no hai mas que dos personas sobre quienes pueda caer la sospecha de que hayan cometido el robo: la señora Inchbarr o Bishopgrigs. El diario en su descripción del estilo de las cartas anónimas lo clasifica como de un Escocés de la esfera mas baja; en otros términos, indica llamamente a Bishopgrigs. ¿Veis

eso? Muy bien. Ahora suponed que recobré la propiedad perdida. ¿Qué es probable que suceda entonces? Delaría de ser mujer, si poseyendo sus pruebas por escrito, no buscara el medio de presentarse a la señora Glenarm. Ella puede aydar a frustrar inocentemente el fin que tenemos en vista; de cualquier modo, tenemos otra vez nuestro camino despejado. Nuestro interés de pormenos en comunicacion con Miss Silvester es el mismo que era antes de recibir el diario de Glasgow. Propongo de esperar hasta el domingo, para ver si Mr. Crum nos escribe otra vez algo. Si no recibimos ninguna noticia de él, el lunes por la mañana me pondré en viaje para Escocia, y buscaré el medio de encontrarme con Miss Silvester por intermedio de la señora Glenarm.

—¿Dejándome a mi atrás?

—Dejándome atrás. Alguien tiene que quedarse con Blanca.

—Despues de quince días apenas que os habeis casado, es preciso que os acuerde eso?

—¿